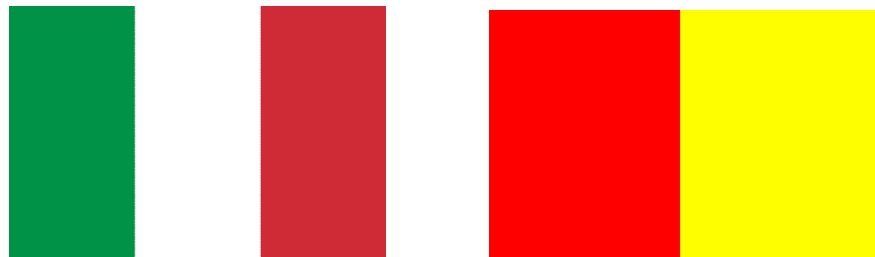


IL SAMMARCHINO – lombardo orientale

VOCABOLARIO italiano-bergamasco



ORTOGRAFICO E ORTOEPICO

(in continua revisione, sviluppo e aggiornamento)

del dialetto cittadino di Bergamo con riferimenti alle parlate locali di provincia,
a quelle lombardo orientali di Brescia, Crema e Cremona, e redatto in doppia grafia:

l'ortografia tradizionale bergamasca (integrata);

l'ortografia della GLOVU (Grafia Lombardo Orientale - Veneta Unitaria).



Societas Cremonensis

A cura di Sergio Gigante
VIII edizione dell'8 giugno 2020

Appendice A

Nomi di persona

Appendice A

Nomi di persona

Abbóndjo Abóndio\ [Abóndjo]	Alessàndro Lissandro [Lisandro], Lissànder° [Lisander], Alissànd /-t/ [Alisànd]	Àquila Àquila* [Àcyila]
Abelàrdo Abelàrd* /-t/ [=]	Alèssjo Lèssio [Lèsjo], Lèsse* [Lèse]	Arbilja Arbilìa [Arbilja], Erbilìa [Erbilja]
Abèle Abél [=]	Alfònso Alfóns [=]	Arcàngelo Arcàngel [Arcangel]
Abràmo Abràm\ [=]	Alfrèdo/Alfrédo Frédo [=], Alfrédo\ [=]	Archimède Archiméde° [=]
Achille Achile\ [=]	Alice Alice°* [=]	Arduìno Ardüi* [Ardüi]
Àda Ada°* [=]	Alipja Alipia* [Alipja]	Arjanna Ariana* [Arjana]
Adalbèrto Adalbèrt* [=]	Alipjo Alipio* [Alipjo]	Aristide Aristide\ [Aristide]
Adalgisa Adalgisa\ [Adalgixa]	Alvào Alvàr* [=]	Armàndo Armànd\ /-t/ [=]
Adàmo Adàm [=]	Alviçe Alviçe* [Alviçe]	Arnàldo Arnàld\ /-t/ [=]
Adèle Adéle° [=], Déle° [=]	Amàbile Amàbile* [=]	Arønne Arønne°* [=]
Adelàide Delaide\ [Delaide]	Amàlja Amàlia [Amalja], Màlia [Malja]	Arrigo Arigo* [=]
Adelàsja Adelàsia* [Adelaxja]	Amèlja Amèlia° [Amèlja], Mèlia [Mèlja]	Arsènjo Arsénio\ [Arsénjo]
Adelàsjo Adelàsio* [Adelaxjo], Adelase* [Adelaxe]	Ambrògio Ambrös [Ambróx]	Artèmide Artèmide* [=]
Adèlfo Adèlf(o)* [=]	Amedèo Amedé [=]	Artùro Artùro°* [Artùro]
Adèlja Adèlia* [Adèlja], Délia° [Dèlja]	Amèlja Amèlia [Amèlja], Mèlia [Mèlja]	Assùnta Assunta° [Àsuntaa]
Adelina Adelina\ [=]	Amòlca Amòlcare* [Amòlcare]	Atanàsjo Atanàsio* [Atanaxjo], Atanase* [Atanaxe]
Adelinda Adelinda* [=]	Àmos Àmos\ [Amos]	Attiljo Atilio\ [Atiljo], Tilio° [Tiljo]
Adelisa Adelisa* [Adelixa]	Anastàsja Anastàsia°* [Anastaxja], astàsia* [Nastaxja]	Augùsta Aügüsta\ [Aügüsta]
Adèlmo Adèlm(o)* [=]	Anastàsjo Anastàsio°* [Anastaxja], Anastase* [Anastaxe], Nastase* [Nastaxe]	Augùsto Aügüst\ [Aügüst]
Adòlfa Adòlfa°* [=]	Andrèa Andréa [Andréa]	Aurèlja Orèlia [Orèlja], Aürèlia [Aürèlja]
Adòlfo Adòlf(o)* [=]	Andreina Andreina [=]	Aurèljano Aürelià\ [Aüreljà]
Àdrja Àdria* [Adrja]	Andrèino Andrei\ [Andrei]	Aurèljo Aürèlio°* [Aürèljo]
Adriàna Adriana/Adriàna ^{2^} [Adriana]	Àngela Àngela [=]	Auròra Auróra* [Auróra]
Adriàno Adrià/Adrià ^{2^} [Adrià]	Angelina Angelina [=]	Aușilja Aüsilia°* [Aüxilja], Aösilia* [Aöxilja]
Àfra Afra* [=]	Àngelo Àngel [Angel]	Bàcco Baco [=]
Afrodite Afrodite* [=]	Anita Anita [=]	Baldassàre Baldasare* [=]
Àgata Àgata [=], Àgheta [=]	Ànna Ana [=]	Baldo Baldo* [=]
Agnèçe Agnésa [Agnéxa], Agnés [Agnéx]	Annétta Anèta [=], Anì [Aní]	Bàrbara Bàrbora [=]
Agostina Agöstina* [=]	Annibale Nibale [Níbale]	Bàrnaba Bàrnaba [=], Bàrneba [=]
Agostino Agöstì\ [Agöstí]	Annina Anì [Aní]	Bàrtolo →(Bartolomèò), →(Bórtolo)
Aida Aida* [=]	Annunziàta Nunsjada [Nunsjada], Nossjada [Nosjada]	Bartolomèò Bartolamé [=], Bertolamè [=]
Aladino Aladi* [Aladí]	Ansèlmo Ansèlm\ [=]	Bașilèo Basiléo* [Baxiléò]
Alarico Alarich* [Alaríc], Alarico* [=]	Antònja Antònia°* [Antònja]	Basiljo Basilio\ [Baxiljo]
Àlba Alba* [=]	Antòniétta Antonièta°* [Antonjèta]	Bastjàno Bastià°* [Bastjà]
Albàna Albana* [=]	Antonina Antonina* [Antonina]	Battista Batèsta [=], Batista [=], Batistì [Batistí]
Albàno Albà°* [=]	Antonino Antonì\ [Antoní]	Bèa Béa°* [Béa]
Alberico Alberich\ [Alberíc], Alberico* [=]	Antòño Antóne [=], Tóne°* [=]	Beatrice Béa°* [Béa]
Albèrta Albèrta [=], Bèrta [=]	Apollinàre Apolinàre\ [=]	Benedétta Benedèta\ [=]
Albèrto Albèrt [=], Bèrto [=]	Apollònja Polónia [Polónja], Polònia° [Polònja]	Benedétto Benedèt [=] BS: Benedèt [=]
Albina Albina°* [Albina]		Benjamina Beniamina°* [=]
Albino Albì°* [Albí]		Benjamino Beniamì [Benjamí] BS: Beniamino [Benjamino], Beniamì [Benjamí]
Àldo Aldo° [=]		

Benìto Benito ^{o*} [=]	Costànzio Costàns\ [=]	Elisèo Elisè\ [Elixè]
Benvenùto Benvenüt [Benvenúd]	Crispino Crispì ^{o*} [Crispí]	Elpidìo Elpidìo ^{o*} [Elpidjo]
Beppino Pinèto [=], Pinì [Piní]	Cristiana Cristiana\ [Cristjana]	Elvira Elvira ^{o*} [=]
Bernàrda Bernarda ^{o*} [=]	Cristiano Cristià ^{o*} [Cristjà]	Èlvis Èlvis ^{o*} [=]
Bernardìno Bernardì ^o [Bernardí]	Cristina Cristina\ [=]	Emanuèla Emanuèla [*] [=], Manüèla [*] [=]
Bernàrdo Bernàrd /-t/ [=]	Cristo Crést [=], Cristo [=]	Emanuèle Emanuél [=], Manüéle [=], Mänüel [Manÿel]
Bèrta Bèrta [=]	Cristòforo Cristòfen [=]	Emerenzjàna Emerensiana\ [Emerensjana]
Bjàgio Biàs [Bjax]	Cùrzio Cùrsio [*] [Cursjo]	Emilja Mélia [Mélja], Mìlia ^o [Milja]
Bjànca Bianca\ [Bjanca]	Dalmàzjo Dalmàsio [*] [Dalmasjo], Dalmasse [*] [Dalmase]	Emiljo Mìlio [Miljo], Emìlio\ [Emiljo]
Bibjàna Bìbia [Bibja], Bibiana ^{o*} [Bibjana]	Damàšo Damàs\ [Damàx]	Èmma Èma\ [=]
Bonaventùra Bonaentüra [Bonaventúra], Ventüra [Ventúra]	Damjàno Damjà [Damjà]	Enrica Enrica [*] [=], Rica ^o [=]
Bonifàcio Fasse [Fase], Bonifasse\ [Bonifase]	Danièle Daniél [Danjél]	Enrico Enrico\ [=], Rico ^o [=]
Bórtolo Bórtol [=]	Danilo Danilo ^{o*} [=]	Ènza Ènsa ^{o*} [=]
Brìgida Brìgida\ [Brìgida]	Dànte Dant [=], Dante [=]	Ènzo Èns(o) ^{o*} [=]
Brùno Brùno\ [Brùno]	Dària Dària\ [Darja]	Eràsmo Rasmò [Raxmo]
Callìsto Calisto\ [=]	Dàrjo Dàrio\ [Darjo]	Ercolàno Ercolà\ [=]
Camilla Caméla [=], Camila [*] [=]	Dàvide Dàed /-t/ [Daved]	Èrcole Èrcole ^o [=]
Camillo Camél [=], Camilo\ [=]	Dècio Dèssio [Désjo]	Eribèrto Eribèrt [*] [=]
Càndida Càndeda\ [=]	Dèlja Dèlia ^{o*} [Délja]	Ermàno Ermà\ [=]
Càndido Cànded\ /-t/ [Canded]	Delfina Delfina [*] [=]	Ermenegilda Gilda [=]
Càrla Carla ^o [=]	Delfino Delfì [*] [Delfí]	Èrmes Èrmes ^o [=]
Càrlo Carlo [=], Carlì [Carlí]	Demètrjo Demétrio [*] [Demétrjo], Demétre [*] [=]	Ermète Ermét\ [=]
Carmèla Carméla ^{o*} [=]	Desidèrjo Desidére\ [Dexidére]	Erminja Erminia ^{o*} [Erminja]
Càrmen Càrmen ^{o*} [Carmen]	Djàna Diana\ [Djana]	Erminjo Erminio ^{o*} [Erminjo]
Càrmine Càrmine ^{o*} [=]	Djégo Diégo\ [Djégo]	Ernèsta Ernèsta ^{o*} [=]
Carolina Carolina [=], Carulina [=]	Dilétta Dilèta\ [=]	Ernèsto Ernèst\ [=]
Cašimira Casimira [*] [Caximira]	Dina Dina ^{o*} [=]	Eròde Eròd\ /-t/ [=], Eròde ^{o*} [=]
Cašimiro Casmìr [Caxmír]	Dìno Dino ^{o*} [=]	Èster Èster [=], Esterì [Esterí]
Caterina Caterina [=], Catì [Catí]	Dolòres Dolóres ^{o*} [Dolórex]	Esterina Esterina [*] [=]
Cecìlja Sessìlia [Sesilja], Sèlia [Sélja], Cìlia [Cilja]	Doménica Domènega [=]	Èttore Ètore\ [=]
Celèste Celèst [*] [=], Selèst [*] [=]	Doménico Domènech [Domèneg]	Èttorina Etorina ^{o*} [=]
Celestìno Celestì [Celestí], Selestì [Selestí]	Domineddìo Domenedìo [Domenedìo]	Eufèmjia Eüfémia [*] [Eüfémja], Fémia [*] [Fémja]
Cèšare/Cèšare Cèser [Cèxer]	Donàta Donata ^o [=], Donada [*] [=]	Eufràšja Eüfràsia [*] [Eüfraxja], Fràsia [*] [Fraxja]
Cešira Cesira ^{o*} [Cexira]	Donàto Donato ^o [=], Donàt\ [Donàd]	Eugènja Eügénia [*] [Eügénja], Génia [*] [Génja]
Chjàra Ciara [Cjara]	Dòra Dóra\ [=]	Eugènio Eügé [=], Eügénio\ [Eügénjo], Génio [Génjo]
Cìnzja Cìnsia ^{o*} [Cinsja]	Dorjàno Dorià ^{o*} [Dorjà]	Eulàlja Eülàlia [*] [Eülàlja]
Cipriàno Siprià [*] [Siprià/Siprja]	Dorotèa Dorotéa [Dorotéa], Dóra [=]	Eušèbja Eüsèbia ^{o*} [Eüxèbja]
Cirillo Cirilo\ [=], Ciril [*] [Ciríl]	Dorotèò Doroté(o) [*] [Doroté(o)], Dóro ^{o*} [=]	Eušèbjo Eüsèbe [Eüxèbe]
Cìro Cìro ^{o*} [=]	Duiljo Düiljo ^{o*} [Düiljo]	Eustàchjo Eüstàchio [*] [Eüstachjo]
Clàra Clara [=]	Èdda Èda [*] [=]	Èva Éva [=]
Clàudja Clàudia ^{o*} [Claüdja], Clàödia [*] [Claödja]	Edgàrdo Edgàrd\ /-t/ [=]	Evangelina Evangelina [*] [=]
Clàudjo Clàüdio\ [Claüdjo], Clàödio [*] [Claödjo]	Edilbèrto Edilbèrt [*] [=]	Evangelista Vangelista [*] [=]
Clèlja Clèlia ^{o*} [Clélja]	Edmóndo Edmónd\ /-t/ [=]	Evaristo Varisto [=]
Clemènte Clemènt [=]	Edoàrdo Dòardo [=], Doardo [=], Edoàrd\ /-t/ [=]	Evelina Evelina\ [=]
Clementina Clementina ^{o*} [=]	Èfrem Èfrem\ [=]	Everàrdo Everàrd [*] /-t/ [=]
Clotilde Clotilde\ [=]	Egidjo Egidio [Egidjo], Gidjo [Gidjo]	Ezechjèle Esechiél\ [Exechjél]
Colétta Colèta\ [=]	Èlda Èlda [*] [=]	Fàbja Fàbia ^{o*} [Fabja]
Corinna Corina ^{o*} [=]	Èlena Elèna [=]	Fabjàna Fabiana\ [Fabjana]
Cornèlja Cornèlia ^{o*} [Cornélja]	Eleonòra Eleonóra [*] [Eleonóra]	Fabjàno Fabià\ [Fabjà]
Cornèljo Cornèlio\ [Cornéljo]	Eleutèrjo Eleutèrio\ [Eleutérjo], Eleutére [*] [=]	Fàbjo Fàbio\ [Fabjo]
Corràdo Coràd /-t/ [=]	Elia Elia\ [Elià], Eléa [*] [Eléa]	Fabrizja Fabrissia [*] [Fabrìsja], Fabrèssia [*] [Fabrèsja]
Còšimo Còsimo ^{o*} [Còximo], Còsem [*] [Còxem]	Eljàna Eliana\ [Eljana]	Fabrizjo Fabrissio\ [Fabrìsjo], Fabrèsse ^{o*} [Fabrèse]
Costànte Costàns [=]	Eligio Eligio\ [Eliço]	Fàtima Fàtima [*] [=]
Costantina Costantina ^o [=]	Èljo Èlio ^{o*} [Éljo]	
Costantìno Costantì ^o [Costantí]	Elìša Elisa ^{o*} [Elisa]	
Costànza Costansa ^{o*} [=]	Elisabètta Elisabèta [Elixabèta], Bèta [=], Betina [=]	

Fàusta | Fäösta [Faösta], Faöstina [=], Füstina [=]
Faustina | Faöstina [=], Faüstina [=]
Faustino | Faüsti [Faüsti]
Fàusto | Fäösto [Faösto], Fäüsto [Fäüsto]
Fedéle | Fedél [Fedél]
Federica | Federica* [=]
Federico | Federich\ [Federíc], Federico* [=]
Felice | Felice [=], Felis/Feliss^{3^} [Félis]
Felicita | Felesséta [Feleséta]
Ferdinàndo | Ferdinànd\ /-t/ [=]
Fernànda | Fernanda^{o*} [=]
Fernàndo | Fernànd* /-t/ [=]
Férmo | Firem\ [Firem]
Ferruccio | Ferücio^{o*} [Ferüço]
Filiberto | Filibèrt* [=]
Filippa | Felépa* [=], Felipa* [=]
Filippo | Felép [=], Felipo [=], Pipo [=]
Filomèna | Filoména^{o*} [=], Filuména^{o*} [=]
Filomèno | Filomé* [=], Filumé* [=]
Fiorèlla | Fiorèla* [Fjorèla]
Fiorènzà | Fiorènsa* [Fjorènsa]
Fjorènzò | Fiorèns* [Fjorèns]
Flàvja | Flàvia\ [Flavja]
Flavjàno | Flavià\ [Flavjà]
Flàvjo | Flàvio^o [Flavjo]
Flòra | Flòra\ [=]
Fortunàta | Fortünada* [Fortünada]
Fortunàto | Fortünàt\ [Fortünàd]
Fósca | Fósca^{o*} [=]
Fóscò | Fósch\ [Fósc]
Francésca | Fransèsca [Fransèsca], Francésca^o [Francèsca], Chèca [=]
Francésco | Fransèsch [Fransèsc], Francèsch^o [Francèsc], Chèco [=]
Frànca | Franca^o [Frañca]
Frànco | Franco^o [Frañco]
Frumènzjo | Früménsio* [Früménsjo]
Fùlvja | Fùlvia* [Fùlvja]
Fùlvjo | Fùlvio* [Fùlvjo]
Gabrièle | Gabriél [=], Gabrièl [Gabrjèl]
Gabrièlla | Gabrièla* [Gabrjèla], Gabri^o [=]
Gaetàno | Gaetà [Gaetà], Tano [=]
Galdino | Galdì\ [Galdí]
Galeàzzo | Galeàs* [=]
Gàllo | Gal [=]
Gàspare | Gasparì [Gasparí], Gàsper^o [Gasper]
Gastóne | Gastù* [Gastù]
Gaudènzjo | Gaudènsio [Gaudènsjo]
Geltrüde | Geltrude^{o*} [=]
Gelsomina | Gelsomina^{o*} [=]
Gèmma | Gèma\ [=]
Gennàro | Zenàr\ [Xenàr]
Genoèffa | Genoèfa [Genovèfa]
Genovèffa | Genoèfa [Genovèfa]
Geràldo | Geràld* /-t/ [=]

Geràrdò | Geràrd\ /-t/ [=]
Geremìa | Gereméa [Gereméa]
Germàna | Zermana* [Xermana]
Germàno | Zermà [Xermà]
Geròlama → (Giròlama)
Geròlamo → (Giròlamo)
Gertrüde | Geltrude^{o*} [=]
Gervàso | Gervàs [Gervàx]
Giacinta | Cinta* [=], Giacinta* [Ĝacinta]
Giacinto | Cinto [=], Giacinto\ [Ĝacinto]
Giacòbbe | Giacòbe\ [Ĝacòbe]
Giàcoma | Giàcoma^{o*} [Ĝacoma], Giacomina^{o*} [Ĝacomina]
Giàcomo | Giàcom [Ĝacom], Giacomì [Ĝacomí]
Giàna | Zana* [Xana], Giana^o [Ĝana]
Giànni | Zan(i) [Xan(i)] BS: Zani [Xani]
Gilbèrto | Gilbèrt\ [=]
Gilda | Gilda^{o*} [=]
Gina | Gina^{o*} [=]
Gino | Gino^{o*} [=]
Gioacchèno | Gioachì\ [Ĝoachí]
Giocònda | Giocònda^{o*} [Ĝocònda]
Giocònd | Giocònd* /-t/ [Ĝocònd]
Giordàna | Giordana* [Ĝordana]
Giordàno | Giordà* [Ĝordà]
Giòrgio/Giòrgio | Zórs [Xórx]
Giosuè | Giösöè* [Ĝöxöè], Giösüè* [Ĝöxüè]
Giovàna | Gioàna [Ĝovana], Gioanina [Ĝovanina]
Giovànni | Gioàn [Ĝovàn], Gioanì [Ĝovaní]
Giròlama | Giromina [=]
Giròlamo | Giròlem [=], Mòmolò [=]
Giùella | Gisèla\ [Gixèla]
Giùda | Giüda\ [Ĝüda] BS: Giüda [Ĝüda]
Giuditta | Giödita* [Ĝödita], Giüdita* [Ĝüdita], Zödita* [Xödita], Züdità* [Xüdità]
Giùlja | Giölia [Ĝöljà], Giölièta [Ĝölièta]
Giuljàna | Giöliana [Ĝöljana]
Giuljàno | Giölià [Ĝöljà]
Giuljètta | Giölièta [Ĝöljèta], Giülièta* [Ĝüljèta]
Giùljo | Giölio\ [Ĝöljjo], Giöle^o [Ĝöle]
Giusèppe | Giösepe [Ĝöxep], Giosepì [Ĝöxepí], Pi [Pi], Bèpo [=], Bèpi^{o*} [=] BS: Giösepe [Ĝöxep], Giüsipi [Ĝüxipí], Pi [=], Pino [=], Pini [Piní], Bèpi [=], Bèpe [=]
Giusèppina | Giösepina [Ĝöxepina], Bepina [=]
Giüstina | Giüstina^{o*} [Ĝüstina]
Giüstino | Giüstì\ [Ĝüstí]
Giùsto | Giöst(o) [Ĝöst(o)]
Glòria | Glòria^{o*} [Glòrja]

Goffrèdo | Gofrè\ [=], Gofrèdo* [=]
Gorgònio | Gorgógn [Gorgógn/Gorgójn]
Gottàrdò | Gotàrd /-t/ [=]
Gràta | Grada [=], Gradì [Gradí]
Gràzia | Gràssia^{o*} [Grasja]
Grazjàno | Grassià [Grasjà]
Gregòrjo | Gregòre [=]
Grèta | Gréta^{o*} [=]
Guglièlmina | Güglielmina* [Güglelmina]
Guglièlmo | Güglièlmo\ [Güglèlmo], Güglièlm^{o*} [Güglèlm]
Güido | Güido\ [Güido]
Gustàva | Güstava^{o*} [=]
Gustàvo | Güstàv* /-f/ [=]
Ìda | Ida\ [=]
Igino | Iginò\ [=], Igi* [Igi]
Ignàzia | Ignàssia^{o*} [Ignasja]
Ignàzjo | Ignasse [Ignase], Gnassì [Ĝnassí]
Ilàrja | Ilària^o [Ilarja]
Ilàrjo | Ilare\ [=]
Ìlda | Ilda\ [=]
Ildegàrda | Ildegarda* [=]
Imèrja | Imèria^{o*} [Imérja]
Imèrjo | Imèrio^{o*} [Imérjo], Imère* [=]
Ìnes | Ines^{o*} [Inex]
Innocènzò | Inossènt\ [Inossènt]
Ippòlita | Ipólita [=]
Ippòlito | Ipólet [=]
Ìrma | Irma\ [=]
Irène | Iréne^o [=]
Irenèò | Irenéo* [Irenéq]
Išabèlla | Isabèla [Ixabèla]
Išacco | Isàch [Ixàc], Isaco [Ixaco]
Išaia | Isaia\ [Ixaia]
Išidòra | Isidóra* [Ixidóra], Dóra* [=]
Išidòro | Isidór [Ixidór], Dóro [=]
Jessica /gèssica/ | ← /gèšica/
Lambèrto | Lambèrt\ [=]
Landerico | Landerico* [=]
Lanfrànco | Lanfrànch\ [Lanfrànç]
Làura | Làöra [Laöra], Làüra [Laüra]
Làzzaro | Làser [Laxer]
Lèa | Léa\ [Léa]
Leàndro | Leandro* [=], Leànder\ [Leander]
Lèò | Léo* [Léq]
Leonàrdò | Leonàrd* /-t/ [Leonàrd]
Leònida | Leònida\ [=]
Leopòldo | Leopóld\ /-t/ [Leopóld]
Letizja | Letissia\ [Letisja]
Lia | Lià* [Lià]
Liberàta | Liberada [=]
Liberàto | Liberàd* /-t [=]
Lìcia | Licia* [Liça]
Lidja | Lidia\ [Lidja]
Lidjo | Lidio^{o*} [Lidjo]
Liljàna | Liliana\ [Liljana]
Lina | Lina^{o*} [=]
Linda | Linda^{o*} [=]
Lino | Lino^{o*} [=]
Livja | Livia^{o*} [Livja]

Livjo Livio ^{o*} [Livjo]	Marino Marì [Marì]	Oliviera Olivjéra* [Olivjéra], Olivéra* [Olivéra]
Lodovica → [Ludovica]	Mario Mario/Màrio ^{2^} [Marjo]	Oliviero Olivjér(o)* [Olivjér(o)], Oliér* [Olivér]
Lodovico → [Ludovico]	Mariša Mariša ^o [Marixa]	Omobono Omobù [Omobù], Imbù ^o [Imbù]
Lorenzo Lorèns [=], Lorensì [Lorensì]	Marta Marta [=]	Onofrio Onòfrio* [Onòfrio], Onófre* [=]
Loris Lòris ^{o*} [Lòrix]	Martina Martina\ [=]	Onorata Onorada* [=]
Luca Lōca [Lōca], Lūca [Lūca]	Martino Martì [Martì], Martinì [Martinì]	Onorato Onoràt* [Onoràd]
Lucia Lösséa [Lösséa]	Massimino Massimì\ [Masimì]	Onorio Onòrio* [Onòrjo], Onóre* [=]
Luciana Lūciana ^o [Lūcana], Ciana ^o [Čana]	Màssimo Mássimo\ [Màsimo]	Orazio Orasse ^{o*} [Orase]
Luciano Lūciano ^o [Lūcano], Ciano ^o [Čano]	Matilde Matilde* [=]	Orèste Orèst(e) ^{o*} [=]
Lucilla Lüssila\ [Lüsila]	Mattèò Maté [=], Matéo ^o [Matéq]	Orfèò Orféo* [Orféq]
Lucio Lūcio [Lūčo]	BS: Matèò [Matéq]	Orjana Oriana [Orjana]
Lucrèzia Löcréssia [Löcrésja], Lūcréssia [Lūcrésja]	Matia Matia\ [Matia], Matéa* [Matéa]	Orietta Orièta ^o [Orjèta]
Lucrèzio Löcréssio* [Löcrésjo], Löcrésse* [Löcrése], Lūcréssio* [Lūcrésjo], Lūcrésse* [Lūcrése]	Màura Mäuira [Mäuira]	Orlando Orlanda ^{o*} [=]
Ludovica Lodoica* [Lodovica], Lödöica* [Lödövica], Löica* [Lövica]	Maurilio Maüriljo\ [Maüriljo]	Orlando Orland ^{o*} /-t/ [=]
Ludovico Lodoich\ [Lodovic], Lödöich [Lödövic], Löico [Lövico]	Maurizia Maürissia ^{o*} [Maürisja]	Ornella Ornèla ^o [=]
Lugi Lüige [Lüige], Lüs [Lüix]	Maurizio Maürésse [Maürése]	Órsola Órsola [=]
Lugia Lüigia [Lüiga], Gigia [Giğa]	Màuro Mäuira* [Mäuira]	Ortensia Ortènsia ^o [Ortènsja]
Luisa Lüisa [Lüixa]	Màuro Mäuira [Mäuira]	Ortensio Ortènsio ^{o*} [Ortènsjo], Ortènsse* [=]
Macario Macàrio\ [Macarjo], Macare* [=]	Medardo Medàrd /-t/ [=]	Òscar Óscar ^o [=]
Maddalena Madaléna [=], Léna [=]	Melchiorre Melchior* [Melchjòr]	Òşvåld Oşvåld\ /-t/ [Oşvåld]
BS: Madaléna [Madaléná]	Metodio Metòdjo* [=], Metóde* [=]	Ottavia Otàvia ^{o*} [Otavja]
Manfredo/Manfrèdo Frédo* [=], Manfrédo* [=]	Michela Michéla ^{o*} [=], Michelina* [=]	Ottavio Otàvio ^{o*} [Otavjo]
Mànlio Mánlio* [Manljo]	Michèle Michél [=], Michèli [Michèli]	BS: Otàvio [Otavjo]
Mansueto Mansüet\ [Mansüét/Mansyét]	Milena Miléna ^o [=]	Ottone Otù* [Otú]
Mànuel Manuél [=], Mänüel [Manyèl]	Milva Milva ^{o*} [=]	Ovidja Ovidia* [Ovidja]
Manuela Manuéla* [=], Manüéla* [=]	Miranda Miranda* [=]	Ovidjo Ovidio* [Ovidjo]
Manuele Manuél [=], Manüéle [=], Mänüel [Manyèl]	Mirco Mirco ^{o*} [=]	Pacifica Pacífica* [Pacífica]
Màra Mara [=]	Mirèlla Mirèla ^o [=]	Pacifico Pacifèch\ [Pacifec]
Marcantonio Marcantóne [=]	Miriam Miriam* [Mirjam]	Palmira Palmira ^{o*} [=]
Marcèlla Marsèla [=], Marcèla ^o [=]	Modèsta Modèsta ^o [=]	Palmiro Palmiro ^{o*} [=]
Marcèllo Marsèl(o) [=], Marcèl(o) ^o [=]	Modèsto Modèst\ [=]	Pancrazio Pancràsio* [Pançrasjo], Pancrasse* [Pançrase]
Marcellina Marselina* [=]	BS: Modèst [=]	Pantaleone Pantalìu/Pantaliù ^{2^} [Pantaliú]
Marcellino Marselì\ [Marselì]	Mònica Mònega\ [=]	Pàola Pàola ^o [Pàvola]
Marco March [Marc], Marchì [Marchì]	Moşè Mosè* [Moxè]	Paolina Paolina ^o [Pavolina], Paolèta ^o [Pavolèta]
BS: Marco [=]	Nàdia Nàdia ^o [Nadja]	Paolino Paolì [Pavolì], Paolèt [Pavolèt]
Margherita Margheréta [=], Margaréta [=]	Napoleone Napoleù ^{o*} [Napoleú]	Pàolo Pàol [Pavol], Pól [=]
Maria Maria\ [Marià], Maréa [Maréa], Marièta [Marjèta], Margì [Margì]	Narsète Narsét* [=]	Paşino Paşì [Paxì]
Marianna Mariana [Marjana], Marianì [Marjanì]	Natàle Natale ^o [=], Natàl ^{o*} [=]	Pasquale Pasquàl [Pascyàl], Pasqualì [Pascyalì]
Mariàno Marià\ [Marjà]	Natalia Natalia ^{o*} [Natalia]	Patrìzia Patrìssia ^o [Patrìsja], Patrèssca* [Patrèscà]
Marièlla Marièla* [Marjèla]	Nazario Nasare\ [Naxare]	Patrìzio Patrèsse [Patrèse]
Marilena Mariléna ^o [=]	Nerèò Neréo ^o [Neréq], Neré [=]	Pellegrino Pelegrì [Pelegrì]
Marilina Marilina ^o [=]	Nerina Nerina ^o [=]	Perpètua Perpètüa [Perpètja]
Marina Marina [=]	Nerone Nerù [Nerú]	Pia Pia ^{o*} [Pià]
	Nèstore Nèstore* [=]	Pjèr Péder* [=], Piéro ^o [Pjéro]
	Nicòla/Niccolò Nicolò ^{o*} [=]	Pjèra Piéra ^o [Pjéra]
	Nina Nina ^{o*} [=]	Pjèrina Pierina ^o [Pjèrina]
	Nino Nino ^{o*} [=]	Pjèrino Pierì [Pjerì], Predì [Predì]
	Nives Nives ^{o*} [Nivex]	Pjèro Piéro ^o [Pjéro]
	Noè Noé [=]	Pjètro Piéro [Pjéro], Péder [=]
	Noèmi Noémi ^{o*} [=]	Pina Pina ^{o*} [=]
	Nòra Nòra ^{o*} [=]	Pino Pino ^{o*} [=]
	Norbèrto Norbèrt\ [=]	Pinuccia Pinucia ^o [Pinuča]
	Nòris Nòris ^{o*} [Nòrix]	
	Nòrma Nòrma ^{o*} [=]	
	Oddòne Odù* [Odú]	
	Òlga Ólga ^{o*} [=]	
	Olimpia Lìpia* [Lipja]	
	Olimpio Lìpio [Lipjo]	
	Oliva Òlia [Òliva]	

Pinuccio Pinucio° [Pinučo]	Samuèle Samüel [=]	Teòfilo Teòfilo° [=], Teòfel* [=]
Plácido Plàced\ /-t/ [Placed], Plàcido° [=]	Sandrìna Lissandrìna [Lissandrìna]	Terènzio Terènsio [Terènso]
Policàrpo Policàrp* [=]	Sandrìno Liassandrì [Lissandrì]	Teréxa Teréxa [Teréxa], Teresi [Terexí]
Pompèo Pompéu° [Pompéu]	Sàndro Ciandro [Čandro]	Tereşıtta Teresita°* [Terexita]
Priscilla Priscila* [Priřila]	Santìna Santa [=], Santina [=]	Tibèrjo Tibèrio°* [Tibérjo]
Pulchèrja Pülchèria\ [Pülchèrja]	Santìno Santì [Santí]	Timòteo Timòteo\ [Timòteo]
Pròspera Pròspera* [=]	Sànto Sant [=]	Tìna Tina°* [=]
Pròspero Pròsper [=]	Sàra Sara°* [=]	Tìno Tino°* [=]
Quintìno Quintù [Cyintí]	Saturnìno Satürnì\ [Satürní]	Tìto Tito [=]
Quinto Quint(o)°* [Cyint(o)]	Saverìjo Savèrio°* [Savérjo], Savére* [=]	Tizjàna Tissiana° [Tisjana]
Quirìno Quirì\ [Cyirí]	Scipióne Scipiù°* [Šipjú]	Tizjàno Tissia\ [Tisjà]
Rachèle Rachéle [=]	Scolàstica Scolàstica\ [=], Scolàstega* [=]	Tolomèo Toloméo°* [Toloméu]
Raffaéle Ràfael [Rafaèl], Rafaél [=]	Sebastjàno Sebastìa [Sebastjà], Bastìa [Bastjà], Bas-cià [Basçà]	Tomàşo Tomàs [Tomàx], Tomasi [Tomaxí]
Raimónða Raimónða [Rajmónða]	Secòndo Segónd\ /-t/ [=]	Tommàşo Tomàs [Tomàx], Tomasi [Tomaxí]
Raimóndo Raimónd /-t/ [Rajmónd]	Serafìno Serafì [Seraffí]	Torquàto Torquàt [Torcyàt]
Ranjèro Ranièr\ [Ranjér]	Seréna Seréna [=]	Tùllja Tùlia°* [Tulja]
Raoul Raul°* [Rauł]	Serenèlla Serenèla* [=]	Tùlljo Tùlio°* [Tuljo]
Regìna Regina\ [=]	Sèrgio Sèrgio°* [Sèrgo]	Turibjo Turibio°* [Turibjo]
Remìgio Remigio°* [Remižo]	Sèsto Sèst(o)°* [Sèst(o)]	Ubaldo Übald /-t/ [=]
Rèmo Rémo°* [=]	Severìno Severì° [Severí]	Ùgo Ügo\ [Úgo]
Renàta Renata° [=]	Sevèro Sevér* [=]	Ulisse Ulisse°* [Ulise], Ülisse* [Ülise]
Renàto Renato° [=], Renàt° [=]	Silvàna Silvana° [=]	Ulderico Ülderico\ [=], Ülderich* [Ülderíc]
Rènza Rènsa°* [=]	Silvàno Silvà\ [=]	Ulrico Úlrico* [=]
Rènzo Rèns(o)°* [=]	Silvèrjo Silvério°* [Silvérjo], Silvére* [Silvére]	Umbèrta Ûmbèrta* [=]
Riccàrdo Ricàrd /-t/ [=]	Silvèstro Silvèster [=]	Umbèrto Ûmbèrt\ [=]
Rina Rina°* [=]	Silvja Silvia\ [Silvja]	Urbàna Örbana° [=], Ürbana [=]
Rinàldo Rinàld* /-t/ [=]	Silvjo Silvio°* [Silvjo]	Urbàno Örbà [=], Ürbà [=]
Rino Rino°* [=]	Simeóne Simeù [Simeú]	Valènte Valènte* [=]
Rìta Rita\ [=]	Simóna Simuna [=]	Valentìna Valentina [=]
Robèrta Robèrta [=]	Simóne Simù [Simú]	Valentìno Valentù [Valentí]
Robèrto Robèrt [=]	Simplicio Semplése* [=]	Valèrja Alèria [Valérja]
Ròcco Ròch [Ròc]	Sìro Siro\ [=], Sir* [=]	Valerjàno Valerià°* [Valerjà]
Rodólfa Dólfa [=]	Sìsto Sist(o)°* [Sist(o)]	Valèrjo Alèrio/Valèrio° [Valérjo], Valére* [=]
Rodólfo Dólfo [=], Rodólf\ [=]	Sofia Sofia\ [Sofia]	Vànja Vànja/Ània°* [Vanja]
Rodrìgo Rodrìgh* /-c/ [Rodríg]	Sòfocle Sòfocle* [=]	Vàsco Vasco°* [=]
Rolàndo Rolànd* /-t/ [=]	Sònja Sònja° [Sònja]	Venànzja Venànsia°* [Venansja]
Romàna Romana° [=]	Stanişlào Stanislào°* [Stanixlavo]	Venànzjo Venànsio\ [Venansjo]
Romàno Romà°* [=]	Stefànja Stefànja°* [Stefanja]	Venceslào Venceslào\ [Vencexlào]
Romèo Roméo°* [Roméu]	Stèfano Stéen [Stéven], Stéfen [=], Stefeni [Stefení]	Verònica Verònica° [=]
Romìlda Romilda [=]	Suşàna Sùsana°* [Sùxana], Sòsana* [Sòxana]	Vigìljo Véle [=]
Ròmolo Ròmol\ [=]	Taddèo Tadé [=]	Vilma Vilma°* [=]
Romuàldo Romualdo° [=], Romuàld* /-t/ [=]	Tarcìşjo Tarcìsio°* [Tarcixjo], Tarcise* [Tarcixe]	Vincèna Incènsa\ [Vincènsa]
Ronàldo Ronàld* /-t/ [=]	Tatjana Tatiana° [Tatjana]	Vincèno Vissèns/Issèns [Visèns], Vinsèns\ [=], Vincèns° [=]
Ròşa Ròsa [Ròxa], Ròsi [Ròxi], Ròsina [Ròxina]	Tèa Téa°* [Téa]	Vjòla Viòla° [Vjòla]
Roşàlia Ròsalia [Ròxalía]	Tècla Tècla°* [=]	Virgìljo Virgilio° (ita) [Virgiljo], Véle* [=]
Roşàna Rosana°* [Roxana]	Temìstocle Temìstocle\ [Temístocle]	Virginja Ergìnja [Verginja], Irgìnja [Virginja]
Roşamùnda Rosamunda°* [Roxamunda]	Tèo Téo°* [Téu]	Vitàle Vidàl* [=]
Roşina Ròsa [Ròxa], Ròsi [Ròxi], Ròsina [Ròxina]	Teobàldo Teobàld /-t/ [Teobàld]	Vìto Vit° [=]
Roşmùnda Rosmunda°* [Roxmunda]	Teodolìnda Teodolinda°* [Teodolinda]	Vittóre Vitùr [Vitùr]
Rossàna Rossana°* [Rosana]	Teodorico Teodorico° [Teodorico], Teodorich* [Teodoric]	Vittòrja Vitòria/Itòria [Vitòrja]
Ruggèro Rügèr\ [=]	Teodòro Teodòro° [Teodòro], Teodór* [Teodór]	Vittorjàno Vitorjà\ [Vitorjà]
Rupèrto Rüpèrt* [=]	Teodòşjo Teodòşio°* [Teodòşjo], Teodóşe* [Teodóşe]	Vivjàna Viviana\ [Vivjana]
Sabìna Sabina° [=]	Teodòto Teodòt(o)°* [Teodòt(o)]	Vladimiro Vladimìr* [Vladimír]
Sabrìna Sabrina° [=]		Walter vàlter/ ←
Sàndra Sandra° [=]		
Savìna Savina° [=]		
Salomóne Salomù\ [Salomú], Salumù* [Salumú]		
Salvatóre Salvadùr\ [Salvadúr]		

Wànda /vànda/ | ←

Wilma /vìlma/ | ←

Yara /jàra/ | ←

Zaccaria | Zacaréa [Xacaréa]

BS: Zacaria [Xacaría]

Zacchèò | Zachéo [Xachéo]

Zavèrjo | Zaério [Xavérjo]

Zèno | Zé [Xé]

Zenóne | Zenù* [Xenú]

Zìta | Zita^{o*} [Xita]

Zòsimo | Zósem [Xóxem]
